

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		40712108	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione / Shipping Date
		Ferrovia / Rail	28.02.2020
		Trasportatore / Carrier	
		Trasporto / Freight	Fattura/Invoice
		Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.
		Espresso / Express	9 Data/Date
Incoterms		Mezzo proprio / Own Vehicle	
DAP Modugno		Articolo	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885301	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198933

19 Codice destinazione / Shipping Code	ML-Express & Logistics GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	8 x 0000SON, 64 x KLT 4314	Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	1.000,0 KG 837,2 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	180260437 - 5010204896	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location		
		57093555	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery / Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	3.840	PZ	40712108/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

871192547
871192620
871192656
871192676

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

29 FEB 2020

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.: 550003885301
Quantità imballi: 4
Lotto / Batch: 00364886492

Quantità / Quantity: 1.920 PZ
Origine / Country of origin: Ungheria

Conformità alle schede di imballaggio: NO
Data controllo: 29/02/2020
Firma: [Signature]

1.920 PZ
"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	871192547	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	
2	871192620	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	
3	871192656	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	
4	871192676	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
					Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	40712108
4 Data spedizione/ Shipping Date	28.02.2020

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57912320				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 28.02.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57093555		4			84822000	1000,00	1,732
57093556		5 UNKNOWN			84829900	825,00	2,245
Summe:		9 Packages				1825,00	3,977
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW4 Franziska Gailing TEL: MAIL: GAILIFAN@SCHAEFFLER.COM			19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	
			Fracht Transportation Charges				
			Ermäßigungen Reductions				
			Zwischensumme Sub-Total				
			Zuschläge Supplement				
			Nebengebühren Additional Fees				
			Sonstiges Others				
			Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay				
14 Rückerstattung Reimbursement			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno							
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 28.02.2020			24 Gut empfangen Goods received Datum Date 28 FEB 2020				
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier "Ricevuto con riserva di verificare la qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Kiz ERH JP 750 Anhängernutzlast in kg							